

EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONÁRQUICO

GERONA: Miércoles 21 de Abril de 1909

NÚM. 89

AÑO VII

Precios de suscripción

Trimestre, 4 pesetas.
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero

Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa

No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

DE ELECCIONES

Seguimos en Gerona completamente oscuros, respecto á candidaturas para la elección de concejales.

Por una parte, el comercio se agita de que se vaya á la lucha con nombres prestigiosos que sean garantía de honrada administración; pero la falta de apoyo á sus planes por parte de la ciudadanía que por su carácter económico lleva la delantera, les ha sumido en el más completo estado de desorientación.

Los partidos políticos solidarios tampoco han llegado á un acuerdo definitivo, porque aún cuando cada uno de por sí tiene adoptadas sus resoluciones, temen hacer públicos sus actos ante los trabajos que están realizando los comités.

Y es que á todos les guía el mismo deseo: llevar al Ayuntamiento administradores y nada más.

Sólo falta, pues, que entre todos se establezca la necesaria inteligencia, ya que todos se dirigen al mismo objetivo.

Suenan muchos nombres de presuntos candidatos; pero nada hay de seguro.

Donde parece que la lucha será reñida, es en el distrito 4.º, por el que se presentan los señores Planas, Huguet, Pujol, Granger y algún otro.

Jacobinismo francés

Inicua, despótica, infame y tiránica es la conducta observada por el actual Gobierno francés con relación á la enseñanza de la juventud en las escuelas.

No parece sino que el genio del mal se haya apoderado de la dirección de aquel Estado desgraciado para de tumbarlo en tumbos, precipitarle al abismo de la perdición; tanta es la saña que demuestra siempre que se trata de atacar y perseguir á la Iglesia de Cristo echando mano de todas las instituciones de la vida social.

Ellos los defensores de los derechos del hombre, los que se enorgullecen de luchar en los frentes de sus edificios públicos y en el recurso de sus monedas de su Nación los lemas que forman la trílogía de Libertad, Igualdad y Fraternidad, oprimiendo de la manera más vil é indigna las conciencias de los ciudadanos, cohibiendo todo ideal noble y honrado y en cambio dando una suelta á toda lubricidad! ¿Habráse visto mayor aberración?

No se trata ya ahora de instruir y educar á los niños en la enseñanza neutra, se ha dado por aquellos emisarios del Judaísmo y Masonería un paso más, obligase á los padres á llevar á los hijos de su corazón á las escuelas con el fin de propinarles allí el veneno mortífero de la enseñanza atea enemiga de Dios.

Por esto contra esta ley inicua del ministro francés Domergue encaminada á secuestrar las almas de los niños en una atmósfera irreligiosa, ha levantado la voz enérgica y vibrante de su protesta el Episcopado francés, haciendo exclamar entre otros al Obispo de Grenoble, monseñor Henry. «Todos los Obispos estamos dispuestos á ir á presenciar antes de cejar en nuestra actitud de protesta.

«Ilusión mortal sería, ha añadido monseñor Renard, Obispo de Nantes, pensar que el daño de las escuelas, tales como quie en organizarse será leve ó pasajero. Un árbol malo dará siempre malos frutos; pero no debemos dejarnos envenenar por ellos; empuemos el arma y derribémosle de cuajo».

«El Obispo de Versalles, monseñor Chesneloog, ha encontrado acentos sublimes, «¡Padres y madres!—ha dicho en el púlpito—á salvar á vuestros hijos! Recordad la frase de Mirabeau y hacedla vuestra. ¡Si se vota esa ley juro que la violaré!»

Monseñor Carles de du Pont Obispo de Perpignan tan estimado de Cataluña ha dicho:

«El Sindicato, de que tanto se usa para defender intereses materiales, debe utilizarse lo mismo para salvar los intereses espirituales. Que los padres cristianos de un mismo pueblo ó de una misma región se asocien, como ya va haciéndose en muchas diócesis y que en nombre de su asociación sindical exijan que los maestros respeten á sus hijos y les den una enseñanza á lo menos neutra y patriótica, sin espíritu sectario. Si todas las reclamaciones son inútiles, queda á los padres el deber ineludible de retirar á sus hijos de la escuela. Dicese que la huelga es justa cuando no queda al oprimido otro medio de defender su derecho. Cuando ese derecho violado es el de defender las almas de los niños, la huelga es más que justa, es santa, pues los padres deben anteponer la salvación de las almas de sus hijos á todos sus intereses.»

Estos antecedentes son sobrado suficientes para comprender la tensión de de los ánimos de los católicos franceses en los actuales momentos. ¡Pobre Francia! A que situación tan triste has llegado por haberte apartado de tus gloriosísimas tradiciones que te valieron el dictado de nación Cristiana! ¿Cuándo sacudirás el yugo de estos tiranos y romperás las cadenas con que te tienen atada á su carro triunfador? Hora es ya de despertar del letargo y sacudir la pereza y barrer toda esta podredumbre.

Notas carlistas

Barcelona

En la reunión general celebrada por la Juventud Carlista para la renovación de la Junta Directiva resultaron elegidos los señores siguientes:

Presidente, don Bartolomé Trias; vicepresidente, don Luis de Llanza; secretario, don Jose Jubany; vice-secretario, don Ramón Riera; contador don José M.ª Pella; tesorero, don Octavio Domenech; bibliotecario, don Mariano Casellas; vocales, don Javier de Alós, don Vicente Carbó, D. Carlos de Montoliu y don Perpetuo Villanueva.

La proclamación de esta candidatura fué acogida con grandes aplausos.

Felicitemos á los socios de la Juventud por el acierto que han tenido en la elección de Junta, y no dudamos de que esta continuará la magna obra de propaganda emprendida por la anterior.

En Balaguer

Continúa la Comisión organizadora del Aplech del Santo Cristo, que se celebrará en Balaguer el 31 de Mayo próximo, los trabajos de preparación para que aquel acto resulte de gran resonancia.

Próximamente se anunciará oficialmente. ¡Carlistas leridanos! ¡Siempre adelante!

De Lérida

Nuestro estimado ciego *El Correo de Lérida* da cuenta de que aquella Junta Provincial ha sealado el día 15 de Mayo próximo par la celebración de una Asamblea provincial análoga á la que celebramos en Febrero último en esta ciudad.

He ahí pues los tres extremos que han de tratarse en la Asamblea:

Manera de crear el tesoro de la Tradición en la provincia de Lérida.

Modo de completar y organización de la misma.

Clase y orden que debe seguirse en la propaganda para que produzca los mayores resultados.

Deseamos á los entusiastas carlistas leridanos un lisonjero éxito.

Para la Historia de España

Los frailes en Filipinas

No cesan de los Estados Unidos de ensalzar la obra civilizadora de los frailes españoles en Filipinas.

En un reciente Congreso de amigos de los indios y de sus pueblos, que acaba de celebrarse en la ciudad de Lake-Mohawk, un antiguo y distinguido magistrado, Mr. Donng, encargado de presentar un informe sobre las islas Filipinas, dijo entre otras cosas lo siguiente:

«Confieso que llegué á las Filipinas pleno de prevención contra los frailes, debido á las relaciones hostiles á ellos que por ahí circulaban: mas después de haber observado los hechos por mí mismo, modifiqué esencialmente mi opinión. ¿Qué alguno de ellos han desacreditado su misión sagada? Sin duda: pero sin dejar de lametarlo, la caridad y la justicia nos obliga á no condenar á la inmensa mayoría de ellos por faltas de algunos. Consideremos, en cambio, la maravillosa transformación que llevaron á cabo par bien de aquellas islas, y los beneficios que derramaron en el pueblo.

«De 1791 á 1836 los Agustinos y los Franciscanos fundaron cada menos que 436 ciudades y tuvieron la dirección de ocho millones de almas. Los Jesuitas y los Dominicos se impusieron la ardua y oportuna tarea de enseñarles y de predicarles.

«Los frailes no buscan sólo el bien de las almas; aseguran también á los cuerpos el bienestar y el progreso. Enseñaron á los indígenas la práctica de la agricultura; vivieron entre ellos y aprendieron sus dialectos. Introdujeron y enseñaron el cultivo del trigo de la India, del indigo del café, del tabaco, el azúcar, la patata y otros frutos. Adquirieron grandes extensiones de tierras y las elocaron en situación de poder roturales y de arrendarlas á los indígenas á bajo precio, con la cláusula de que los arrendatarios tomarían lo necesario para poder vivir tranquilamente ellos y sus familias, y el sobrante de los productos se dividiría entre propietarios y arrendatarios.

«El total del terreno cultivado, adquirido por los frailes durante tres ó

cuatro siglos, fué estimado, y pagada su readquisición por nuestro Gobierno, en 7.500.000 dollars.

«Y una sola Corporación religiosa de Nueva York tiene, según creo, bienes evaluados en 50 millones de dollars. De modo que los frailes no han sido los acaparadores ni avaros que se ha dicho.

«Hace alguno años Mr. Bryan visitó las islas Filipinas, y después de cuidadosos informes proclamó que los filipinos se hallaban en estado de reivindicar su independencia. Cuando leí esta apreciación me pregunté á mí mismo: «¿Quién les ha puesto en esta situación?» Y la respuesta se me presentó en seguida: «Los frailes».

«En conclusión, que he aprendido á admirar á los filipinos. Es un pueblo sobrio, modesto, bien educado y religioso.»

Hé aquí un nuevo testimonio que dan los yanquis no sólo en favor de las Comunidades Religiosas cuyos beneficios con tanta justicia reconoce Mr. Donng, sino también en favor de España colonizadora, ó mejor evangelizadora de la mitad del orbe, como dice un egregio y doctísimo escritor.

«Con qué verdad pudo decir López de Gómara, hace más de trecentos años, que la mayor cosa, en lo humano, y desde la creación del mundo, fué el descubrimiento y civilización cristiana de las Indias, empresa por Dios reservada á los hijos de la católica España!»

Crónicas de Vizcaya

Gran fiesta obrera social. --Velada en el Círculo del Ensanche. --Fallecimiento. --De elecciones.

Una gran fiesta se prepara para el próximo domingo en el Patronato de Obreros de Bilbao, con motivo del reparto de premios del Certamen social, que organizaron la Federación de Uniones Profesionales y la Academia Literaria.

El programa de la fiesta ha sido ya ultimado y se desarrollará en la forma siguiente:

El sábado á las siete y media de la noche dará una conferencia en el salón de actos del Patronato, el Ilustrísimo Obispo de Jaca, la cual será dedicada especialmente para las señoras católicas.

El domingo á las nueve y media, misa de pontifical en la Iglesia del Patronato, en la que predicará el Ilustrísimo Obispo de Santander.

Un nutrido coro cantará la gran misa de Pascuas del maestro Gounod.

Después de la función religiosa se celebrarán fiestas típicas del país en honor de los ilustres prelados.

La fiesta consistirá en partido de pelota, comparsa de espatadanaris.

La laureada banda municipal de Baracaldo, dará un gran concierto en el frontón del Patronato.

Por la tarde á las cinco y media será el solemne acto de la repartición de premios del Certamen.

En el acto tocará la banda y el Orfeon cantará escogidas composiciones y el presidente de la comisión organizadora don José Posse y Villegas pronunciará un discurso.

El discurso de clausura está encargado al Ilustrísimo señor Obispo de Jaca, mantenedor de las fiestas.

Entre los círculos Católicos de Vizcaya existe gran entusiasmo por acudir á estas fiestas.

A los Ilustrísimos Prelados se les prepara un entusiasta recibimiento.

De esta brillante fiesta daré detalles en la próxima crónica.

La velada celebrada el segundo día de Pascua en el Círculo Carlista del Ensanche, resultó en extremo brillantísima.

El cuadro literario, representó tres comedias, una de ellas original del director del cuadro literario del mismo Círculo.

El Orfeon cantó con mucho gusto diferentes composiciones, siendo estos como los jóvenes actores, muy aplaudidos.

Falleció anteayer, después de penosa enfermedad, la esposa de don Emilio Larrinaga, el cual ya saben los lectores de EL TRADICIONALISTA se halla en la cárcel de esta villa.

El joven correligionario pidió permiso para poder despedirse de su esposa pero éste no le fué concedido.

Numerosos correligionarios han acudido á la cárcel á dar el pésame al joven Larrinaga.

Ya empiezan á sonar nombres para candidatos á concejales para las próximas elecciones de Mayo.

Según se dice se presentan el presidente de la Juventud Carlista don José María Juaristi y el expresidente don Hilario Bilbao.

Además añadiré que está acordado presentar candidatura por todos los distritos.

J. ALEMÁN ECHEVERRÍA.
Bilbao, 16-4-009.

Fiesta en la Cárcel

En la cárcel correccional de este partido tuvo lugar el domingo el acto del cumplimiento del precepto Pascual resultando una ceremonia muy conmovedora que agradó sobremedera á los asistentes.

Por espacio de cuatro días había dirigido los Ejercicios Espirituales á los reclusos el docto Jesuita P. Ferrer y como terminación de los mismos en la mañana del día referido confesáronse casi todos preparándose de este modo para recibir dignamente al Señor.

La capilla de la cárcel ofrecía bello aspecto adornada con plantas y flores iluminada con profusión, destacándose en el altar la Imagen del Sagrado Corazón de Jesús.

Celebró el santo sacrificio de la Misa el M. I. Sr. Vicario general, Doctor Llor quien con admirable unción dirigió á los presos ferviente plática terminada á los presos ferviente plática terminada á los presos ferviente plática terminada

La recepción de la Comunión las autoridades invitadas, el personal del establecimiento y los congregantes de la Inmaculada y San Luis Gonzaga. Contribuyó á la mayor brillantez del acto cantando escogidas piezas de música religiosa una sección de la capilla de la Catedral.

Estuvieron presentes al solemne acto dando con ello alto ejemplo digno de todo aplauso, el magistrado de esta Audiencia señor Astray, el Juez del partido señor Carrera, el Decano del

HORAS	BAROM.	TERMÓMETROS			Grados de humedad	VIENTO	
		Tip.	Máxima	Mínima		Dirección	Intensidad
6 mañana	762'0	16'0	23'5	0'5	80	S.	brisa
3 tarde	764'0	23'0			41	S.	Calm

HORAS	CIELO	NUBES		En 24 horas		OBSERVACIONES PARTICULARES
		Clase	Cantidad	Lluvia	Evapora	
9 mañana	Desp	Cum.	0'30	9'75	00'3	
3 tarde	»	»	00'6			

con hermosos grabados tales como la estatua de Juana de Arco que existe en el Museo de Luxemburgo, torre de Ruán donde estuvo encarcelada Juana de Arco, casa en que nació, Jardín e Iglesia parroquial de Domremy; instalación higiénica en Barcelona; cimborio en construcción y ceremonia pascual en la Catedral de Barcelona; bautizo de un joven en Sestao; Asilo del Fresno en Oviedo; tren de limpieza (Barcelona); la nueva Pinacoteca del Vaticano; pergaminos artísticos dedicados al Alcalde de Barcelona. Excelentísimo señor Sanllehy y al concejal Ilustre señor Pla y Deniel; la guerra al opio en China; la jura de la bandera en Madrid; ceremonia religiosa en Francia y un curioso detalle de maquinaria resultando un número que en nada desmerece de los que tanto interés ofrecen y tanta fama han proporcionado a esa católica publicación.

Precedente de su excursión de Madrid, llegó ayer en el expés del mediodía el señor Gobernador civil de la provincia don Luis Ugarte.

En la estación esperaba el Secretario señor Alvarez de Sotomayor, el Jefe de Policía y el señor San Julián. Bienvenido.

Ha ingresado en la Cartuja de Miraflores (Burgos) el que hasta ahora ha sido distinguido abogado de Arenys de Mar, don Juan Fuentes, entusiasta correligionario que había tomado parte en varios actos de propaganda carlista.

Deseamos al apreciable joven larga perseverancia en el estado de verdadera perfección cristiana.

El licenciamiento anunciado parece que se aplaza por un mes.

Se han fijado los efectivos que tendrán los cuerpos en fin de Mayo. Cada regimiento de infantería constará de 300 hombres, y de 200 cada batallón de cazadores, menos los que forman la segunda brigada que quedarán con 300.

A los regimientos de la división reforzada se les señalan 600 hombres, 500 a Garelano y 400 a San Quintín y Andalucía. a los regimientos de Ceuta 2,000 y a los de Melilla 1,000.

En la Iglesia del Mercadal se celebrarán hoy solemes funerales en sufragio del alma de doña Eulalia Bigas y Blanch, madre de nuestro particular amigo el Reverendo don Salvador Padrós.

Mañana se efectuarán también en la misma Iglesia el sufragio del que fué ingeniero industrial don Federico Pous y Sans.

A las respectivas familias reiteramos nuestro más sereno pésame.

Anteayer tarde fueron curadas por el médico municipal señor Ros, dos bravías mujeres que se dieron de arañazos, poniéndos la cara echa una lástima.

¡Oh, la cordal!

Un sujeto que al parecer habla abusado del alcohol, fué encerrado anteayer en el curtillo municipal para que durmiera en paz.

Se han ensaado en Castelló de Ampurias, con muy buenos resultados, las máquinas para siembra y laboreos de alfalfa y maizales, procedentes de los Estados Unidos. El «Gremi d' Agricultors» ha adquirido una de cada clase y hay muchos propietarios que se proponen adquirir otras para su uso particular.

Por la guardia municipal anteayer fué detenido un muchacho que se dedicaba a tirar pedras a la fachada de las Escolapias.

¡Duro con ellos!

En la tarde de anteayer fué auxiliado por el médico Dr. Casadevall un extranjero, el cual ingresó más tarde en el Hospital provincial.

SERVICIO PARTICULAR
La Neotania
Cort-Real, 18.—GERONA.
DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer a las 12 de hoy en la ciudad:
Juan Sais, 64 años.
Benito Gallostra, 19 meses.
Emilio Ferrer, 2 »
NACIMIENTOS: — Varones, 0.—
Hembras, 1.
Gerona 20 de Abril de 1900

Boletín religioso
CUARENTA HORAS: En la Iglesia de las Adoratrices.

SANTORAL
San Anselmo, obispo de Cantorbéry, en Inglaterra, esclarecido en santidad y doctrina.
El glorioso tránsito de San Simeón, obispo de Seleucia y Ctasiyon, en Persia, el cual, por orden de Sapor, rey de los persas, preso y cargado de cadenas, fué presentado delante de los infames tribunales: como no quisiese adorar al Sol, y con libertad y gran constancia diese testimonio de Jesucristo, primero fué atormentado por largo tiempo en una estrecha prisión, con otros ciento, de los cuales unos eran obispos, otros presbíteros, y otros clérigos de diferentes órdenes; después, como Usthanzanes, padre nutrido del rey, habiendo antes flaqueado en la fé, y por exhortación de San Simeón reducido a la penitencia hubiese padecido grandes esfuerzos el martirio; al día siguientes que era Viernes Santo, degollados los; aquellos ciento en presencia de Simeón, que a cada uno de ellos en particular exhortaba con gran celo, le cortaron a él también la cabeza. Con él padecieron los muy esclarecidos varones Abdecala y Ananias, presbíteros suyos. A Pusicio, superintendente de los artifices del rey, por haber animado a Ananias que titubeaba, taladraron el cuello por junto al ganate, y sacándole por allí la lengua padeció una cruel muerte; después martirizaron también a una hija suya virgen consagrada a Dios.
Los santos mártires Arator, presbítero, Fortunato, Félix, Silvio y Vidal, en Alejandria, los cuales murieron en la cárcel.
Los santos Apolo, Isacio, y Crates, en Alejandria, martirizados en tiempo de Diocleciano.
San Anastasio, obispo de Sina, en Antioquia.

Valores extranjeros completamente garantidos con opción a grandes PREMIOS, con sorteo mensual.
Viuda de Mateu
Antonio Mateu
PLAZA DEL OIL, núm. 1
G. G. G. G. G.

Taller de confección
DE BAMBOL
Encajes y mantillas de blonda y guipur
MARIA PADRE DE LLENSA
Velos, canesús y puntillas de variado surtido.—Se lavan mantillas y se confeccionan a medida.—Especialidad en mantones de blonda.
Albareda, 10.—(Frente al Hotel del Comercio).—GERONA.

Colegio de Abogados señor Ruiz, el diputado provincial señor Vilahur, el Catedrático del Seminario doctor Armendares y otros.

Vaya nuestra más sincera enhorabuena para todos cuantos han contribuido a la celebración de tan notable acto, particularmente al señor Director de la Cárcel don Sixto Belled al capellán Reverendo Juan Tomás y a los congregantes de la Inmaculada encargados de la Catequesis en dicho establecimiento.

Correspondencias

EDSDE RIPOLL.
Regna grant entussiasme en nostra comp tal vila, ab motiu del traslado de les despulles del inolvidable Bisbe Margadés que, ajudant Deu será el día 12 de Maig que's lo endemà de la festa major.
Es diu que nostre senyor Bisbe no vol que hi hagi oració fúnebre. ¡Lástima!
Els treballs per fer la tómbola, per recaudar diners per la restauració completa del monastir estant molt adelantats, dita tómbola es constituirá en el claustre del mateix monastir y constará de 90,000 lots y se inaugurarà el día 2 de Maig.
Entre les moltes persones de fora que han enviat algun lot, figuren nostres correligionaris senyora Marquesa de Dou y el Baró de Vilagayá.
La Congregació Mariana ha determinat adquirir una bandera, y sembra que per la processó de Corpus ja la tindrà acabada per poder assistirhi; dita congregació va augmentant continuament degut al zel de son fundador Mossent Jaume, Vicari de aquesta vila.
El Corresponsal.

NOTICIAS

Ayer mañana extraviósele a la sirvienta del señor Culla, un sobre conteniendo 600 pesetas en billetes de Banco y 11 en plata.
Según parece, la pérdida fue lugar entre la Sucursal del Banco de España y la Ronda de Fernando Puig.
A eso de las tres de la tarde de ayer el hijo Manuel, de nuestro particular amigo, el Agente de Negocios don José Gómez, tuvo la desgracia de caerse de la escalera de su casa, sita en el número 15 de la calle de Ciudadanos, fracturándose el antebrazo izquierdo y causándose varias lesiones, por fortuna, leves en distintas partes del cuerpo.
Por varios vecinos fué recogido y trasladado a su habitación, habiéndole practicado la primera cura, los médicos señores Roca y Fuster.
Ha sido trasladado, a petición propia, a esta Administración de Hacienda, el que era Aspirante de primera clase a Oficial de la Aduana de Port-Bou, don Juan Serret y Colomer.
Iglesia de San Feliu.—Dijous día 22 comensa la novena dedicada a Santa Caterina de Sena acabant lo día 30 festa de la Santa. Tots los dies se farà acabada l' oració mental, deu minuts abans de tocar l' oració.

En los días 22 y 23 tendrá lloch la visita Pastoral confirmantse lo primer día per ser mercat del dissapte en lo segont.
En la rectoria de San Feliu facilitan las papeletas que han de presentar en l' acte de la confirmació, los que han de rebre aquest sacrament que s' administrará a les deu.

Sastreria de Miguel Rosillán
Progreso 8.—GERONA

El dueño de este acreditado establecimiento de Sastreria pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que ha recibido los géneros para la temporada de verano.
Trajes desde 30 a 100 pesetas.
Pantalones desde 12 a 75 pesetas.
Especialidad en trajes de 1.ª Comunión, en chablots y estambre desde 30 pesetas traje.
Acaba de publicarse el número 97 de la «Revista Social hispano-americana», publicación mensual de la «Acción Social Popular» de Barcelona.
Encabeza el número un artículo titulado «Origen de la sociedad», tomado de la obra del P. José M.ª Llovera, «Tratado elemental de Sociología cristiana».
No menos interesante es el artículo primero de la serie que José de Posse y Villielga dedica a «La vida obrera en España».
«Caridad ó solidarismo?» titula Genaro González Carreño otro artículo tan original como todos los suyos. La parte doctrinal termina con la conclusión del trabajo de Juan Zaragoza sobre la Sección de Economía social de la «Exposición hispano-francesa» de Zaragoza.
Las correspondencias, como siempre, notabilísimas.

Durante la última semana la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros ha recibido por imposiciones 77.923 pesetas y ha pagado por reintegros de ahorro y por plazos mensuales de pensión 39.750 pesetas.

El Ayuntamiento de la villa de Nanaspe ha acordado celebrar la feria de ganados de todas clases, los días 28 y 29 del presente mes de Abril.
Se advierte a los señores ganaderos que deseen concurrir con sus ganados, que no se les exigirá cantidad alguna, y además para que puedan apacentarlos, se les cederá gratuitamente una partida de aquel término municipal.
Si algún señor ganadero, careciere de hospedaje ó de corrales para encerrar sus ganados, puede dirigirse a dicha Alcaldía, la que tendrá muchísimo gusto en complacerle.
Esta villa cuenta con Estación férrea en la vía de los Directos.

MANTEQUES Y FORMATJES
«Tierruca», «Port-Salut», llegitims de SANTANDER, de venda en els principals Colmados.
Representant, — Joan Capella. — Portal Nou, 18, Girona.

Se ha publicado por el Real Polo Club y la Sociedad Hípica de Barcelona el Reglamento y programa del Concurso hípico internacional que debe celebrarse en dicha ciudad del 20 al 26 del próximo mes de Junio.
Los premios que este año se destinan a los corredores, importan 26,000 pesetas, divididas en la siguiente for-

ma: concurso civil-militar, 8,500 pesetas; concurso civil, 9,500 pesetas siendo el primer de la Copa de Barcelona de 3,000 pesetas; concurso militar 7,000 pesetas y para placas y lazos 650 pesetas.

En la Iglesia del Mercadal se celebrarán hoy solemes funerales en sufragio del alma de doña Eulalia Bigas y Blanch, madre de nuestro particular amigo el Reverendo don Salvador Padrós.
Mañana se efectuarán también en la misma Iglesia el sufragio del que fué ingeniero industrial don Federico Pous y Sans.
A las respectivas familias reiteramos nuestro más sereno pésame.

Anteayer tarde fueron curadas por el médico municipal señor Ros, dos bravías mujeres que se dieron de arañazos, poniéndos la cara echa una lástima.
¡Oh, la cordal!

Un sujeto que al parecer habla abusado del alcohol, fué encerrado anteayer en el curtillo municipal para que durmiera en paz.
Se han ensaado en Castelló de Ampurias, con muy buenos resultados, las máquinas para siembra y laboreos de alfalfa y maizales, procedentes de los Estados Unidos. El «Gremi d' Agricultors» ha adquirido una de cada clase y hay muchos propietarios que se proponen adquirir otras para su uso particular.

Por la guardia municipal anteayer fué detenido un muchacho que se dedicaba a tirar pedras a la fachada de las Escolapias.
¡Duro con ellos!

En la tarde de anteayer fué auxiliado por el médico Dr. Casadevall un extranjero, el cual ingresó más tarde en el Hospital provincial.
Gran Zapateria Alvarez
de Fernando Freixas
Las persona que deseen calzar a la moda y elegantemente compren en este notable establecimiento.
Hay en él clases variadas para Caballero, Señora y niños, con esmerada confección y solidez.—Economía en los precios.—ALIA NOVEDAD.—FORMAS YANKI Y TORPEDO.

8, Progreso, 8.—Gerona
Anteayer feron expulsados de esta capital, tres jóvenes forasteos que iban indocumentados.
En la tarde del pasado domingo en el pueblo de Sat, encontráronse los vecinos Pedro Masach y Francisco Xiberta, reclamándole el primero al segundo, 49 peseta que le adeudaba por la venta de un sco de avellanas; y como no le diera contestación satisfactoria, se cruzaron d palabras é insultos dándole el Masach al Xiberta un fuerte trompazo en la cabeza que requirió los auxilios de un médico, siendo detenido el agresor.
La Hormiga de Oro.
Tenemos a a vista el número 16 de esta acreditada ilustración que viene con texto util ameno y de actualidad y

ACEITE **Grau Romanaty** **de Hígado de Bacalao**
ACEITE **Bromo-Iodo-Sosfo-Ganizado**
Medicamento antiescrofuloso y regenerado por excelencia, está preparado a base de aceite extra garantido; contiene los halógenos BROMO Y IODO adicionados a los naturalmente propios del aceite, perfectamente absorbidos, junto con FOSFORO ORGÁNICO a dosis médico; es completamente asimilable y tres veces mas activo y eficaz a las mejores emulsiones y aceites puros; y aventaja a unas y otros por tener bien disimulados el olor y el sabor característicos y contener a la vez el 100 por 100 de aceite superior.
Precio del Frasco 2 pesetas.—De venta en todas las farmacias y droguerías

Sección telegráfica

Madrid, 20

La "Gaceta"

La Gaceta publica: Real decreto disponiendo que el domingo 9 de mayo, se procederá a la elección de un diputado a Cortes por el distrito de Baza (Granada). Reales órdenes nombrando capitanes del Cuerpo de Seguridad á los señores que se nombran y trasladando á Madrid al capitán de Barcelona don Rafael Salgado López. De Fomento: Real orden disponiendo no proceda se declare la caducidad de la concesión otorgada á la Sociedad de Depósitos Comerciales de la Gran Canaria para establecer almacenes de mercancías y muelles de servicio en el puerto de la Luz. De Instrucción pública: Disponiendo que los aspirantes que poseen el título de maestro normal pueden desempeñar las regencias de escuelas graduadas.

Lotería Nacional

Sorteo del 20 Abril de 1909

PREMIOS MAYORES

- 1.º 19,593.—Santander.
 - 2.º 7,261.—GERONA.
 - 3.º 23,600.—Cartagena.
- CON 3,000 PESETAS
- 9,821, Madrid.—35,667, Madrid.—
 - 37,768, Madrid.—16,701, Cartagena.—
 - 32,716, Huelva.—22,967, Almería.—
 - 11,882, Cartagena.—37,281, Padrón.—
 - 17,711, Algeciras.—28,172, Mora.—
 - 11,291, Madrid.—24,596, Madrid.—
 - 26,946, Barcelona.—10,731, Madrid.—
 - 11,825, Sevilla.—28,771, Barcelona.—
 - 27,167, Granada.—30,664, Barcelona.—
 - 37,216, Barcelona.—11,686, Málaga.—
 - 25,533, Vergara.—30,263, Sevilla.—
 - 17,026, Madrid.—337, Madrid.—13,337, Madrid.—21,040, Barcelona.—3,254, Barcelona.—10,276, Barcelona.—11,125, Cádiz.—32,978, Palma.—10,671, Eciija.—14,831, Sevilla.—29,984, Sevilla.

Sobre una denuncia

En vista de que el señor Dato no ha querido dar lectura á la denuncia del señor Macías, no obstante la petición del señor Soriano, éste y otros diputados presentaron una proposición para tratar del asunto, sin conseguirlo. Los jefes de las minorías y personalidades salientes, tanto del partido liberal como del demócrata, se demuestran reacios á abordar la cuestión. Los carlistas están á la expectativa.

Huelga de mineros

Los trabajadores de la mina Fuensan-

ta, enclavada en Mazarrón, (Huelva) se han declarado en huelga.

Hasta ahora se ignoran las causas de la inesperada resolución.

Varios grupos de huelguistas han impedido esta mañana que los demás obreros trabajasen en otras minas.

En todas se ha paralizado el trabajo.

La denuncia Macías

Respecto á la denuncia del señor Macías parece que el Gobierno no tiene gran interés en dilucidar el asunto y espera el resultado del debate de hoy.

Cierva decía anoche:

—No nos causa sorpresa el acto realizado, porque nuestros enemigos no se detendrán ante ningún extremo para intentar algo contra nosotros: pero de nada ha de valerles porque seguiremos nuestro camino confiando en que llegará un tiempo en que á este Gobierno se le hará justicia por la gran labor que está realizando, en la cual figura en primer término el resurgimiento del poder naval de España.

El señor Macías insiste en que tiene pruebas de que se dilapidan los recursos nacionales y que está dispuesto á ayudar la acción del Congreso.

Recurso de un yerno

Se ha hecho público el acuerdo de la Sala de lo Contencioso, declarándose incompetente para entender en el recurso incoado por el yerno del Ministro de Marina, señor Espinosa.

La prensa y el caso Macías

La prensa de la mañana se ocupa preferentemente de la acusación Macías contra el Gobierno, y en particular contra el ministro de Marina.

Además de publicar largas informaciones del caso cada uno da su opinión conforme su política.

Un homicidio

En la travesía de San Mateo se ha cometido esta madrugada un crimen.

Juan Pablo Martín, de 32 años, repartidor de vino, necesitando documentos de quintas para casarse, se los encargó á Antonio Tragó Gómez, empleado en la Deuda, quien se comprometió á proporcionárselos sin poder conseguirlo, quedándose con 600 pesetas de la víctima.

Este convidó ayer á comer á Trago, gastando cinco duros.

Luego le pidió diez prestados, se los negó y entonces le dió de puñaladas, varias graves, en el cuello y cabeza.

El agresor ha sido detenido.

Un empresario listo

Dicen de Sevilla, que se ha fugado

el empresario Volpini, adeudando el sueldo á los artistas.

Durante la representación del sábado el juzgado embargó la taquilla.

Parlamentarias CONGRESO

Dato abre la sesión á las cuatro menos cuarto.

En el banco azul Maura, Allendesalazar, Ferrándiz y La Cierva.

Los escaños nutridísimos; las tribunas atestadas.

Se aprueba el acta de la anterior.

Ruegos y preguntas.

Un secretario lee la comunicación cuyo texto ya se conoce.

Iranzo formula un ruego relacionado con las elecciones municipales de Castellón.

Fregunta si el Gobierno está dispuesto á garantizar el derecho de todos los ciudadanos.

La Cierva contesta afirmativamente.

Azzati rechaza algunas alusiones que el señor Iranzo ha dirigido á los republicanos de Castellón.

SENADO

Se abre la sesión á las 3'45, bajo la presidencia del general Azcárraga.

Ocupan el banco azul los ministros de Gracia y Justicia, Hacienda é Instrucción Pública.

Se lee y aprueba el acta de la anterior.

Se da cuenta de haberse recibido el proyecto de amnistía y se acuerda que el Senado se reúna esta misma tarde en secciones, para nombrar la Comisión que ha de dar dictamen en dicho proyecto.

Ruegos y preguntas.

El señor Dávila denuncia varios abusos cometidos por el juzgado municipal de Nerpio (Albacete).

Jura el cargo el senador vitalicio señor Benet y Colom.

Al señor Dávila le contesta el ministro de Gracia y Justicia, ofreciendo enterarse del asunto y obrar en justicia.

Del Extranjero

La situación de Turquía.— El Sultán en peligro.

Telegrafian de Constantinopla al «Daily Telegraph» que el crucero ruso «Teretz» ha anclado en el Pireo.

Las potencias doblarán unidades marítimas.

El comité Unión y Progreso ha telegrafiado al sultán, considerándolo como violador del juramento de fidelidad que prestó á la constitución.

Las tropas de Salónica y Andrinópolis continúan aproximándose á la ciudad.

La opinión pública parece ser favorable á los jóvenes turcos, por lo que sería, probable que desde mañana, pa-

cíficamente, se impusiera el régimen liberal.

El comité central de los jóvenes turcos ha telegrafiado al sultán diciendo que no admitirá ninguna modificación

En la Cámara se discute á puerta cerrada si los diputados deben abandonar Constantinopla, y ponerse bajo la protección del ejército procedente de Salónica.

—Dicen de Constantinopla que con toda clase de reservas circulo el rumor de que ha huído el sultán.

Se asegura que el comité de jóvenes turcos ha señalado al sultán como plazo hasta las dos de la madrugada para abdicar.

El embajador de Rusia Zuiovien ha conferenciado con el comandante del crucero ruso «Bereck», que procedente de Atenas pasará la noche en el Bósforo para conducir al sultán.

Los católicos ingleses.— Banco hipotecario-Agrícola.—Bulgaria independiente.

La Asociación Católica de Londres ha organizado peregrinaciones á diversos Santuarios de España y Portugal, que serán presididas personalmente por el arzobispo de Westminster.

Los peregrinos visitarán Vigo y Santiago de Compostela.

—Rio Janeiro.—El Estado de San Pablo ha firmado un contrato con el representante de un Sindicato francés, para el establecimiento de un Banco hipotecario agrícola.

—Comunican al Times desde Sofía que las potencias de la triplice han reconocido la independencia búlgara.

¿Abdicará el Sultán?—Gestiones de Alemania.—Los albaneses.

—Constantinopla.—El sultán ha recibido un telegrama de Tchataldja proponiéndole que abdicase.

Circula el rumor de que el embajador de Alemania ha ido á Tchataldja para solicitar en nombre del emperador Guillermo II se pusiera en salvo la vida del Sultán.

Se asegura que 100,000 albaneses marchan hacia Salónica.

Ortopédico especialista

Pedro Ramon (Afecciones abdominales exclusivamente primero y único).

HERNIADOS.—Hernias de todas clases en ambos sexos y todas edades.—Señoras, obesas y las que sufren eventraciones ó relajaciones abdominales, descenso del vientre ó de la matriz, dolores lumbo-abdominales, histerismo, etc., etc., el alivio absoluto y la curación radical pueden obtenerla á voluntad, sin molestias, sin ataduras, sin cilicios, sin martirio y sin la inter-

vención quirúrgica, con el verdadero específico para sus males y achaques que solamente esta Casa puede ofrecerles. Folleto gratis.—Despacho: Carmen, 38, 1.º, BARCELONA.

Guárdense los pacientes de las eminencias improvisadas, en especial de cuantos recorren las poblaciones titulándose ortopedistas ó médico-ortopedistas. Las privilegiadas especialidades Ramon, laudatoriamente dictaminadas por las Academias de Medicina y Cirugía, la Real de Madrid inclusive, y admiradas por cuantos Médicos han tenido ocasión de apreciar los singulares efectos de estas notabilísimas creaciones, ofrecen alivio y curación radical, con las mayores seguridades de éxito; por ello, hace 22 años, merecen la predilección de los pacientes y por ello, hombres eminentes de todas las regiones de España honran al autor con su colaboración; médicos impuestos científica y técnicamente de estos positivos adelantos de excepcionales excelencias.

Éxito inmediato, completo y al alcance de todos sin jamás nuevos gastos ni reconocimientos, una sola vez basta, y á este fin los pacientes pedirán gratis el folleto ó acudirán á este despacho, CARMEN, 38, 1.º, BARCELONA.

Cambios

Facilitados por la casa Vda. de Mateu

Día 20 de Abril de 1909

Deuda Int. 4 por 0/0 fin de mes.	87'92
» » 4 » contado	88'10
» Amor. 5 por 0/0, contado	103'00
» » 4 » »	96'00
Acciones f-c. de Alicante, fin mes.	95'90
» f-c. Norte de España, id.	80'05
» f-c. de Orense.	25'80
» Banco Hispano-Colonial	77'87
Oblig. Deuda Municipal, 1899-05.	99'50
» » » 1906.	99'50
» f-c. Almansa á P. y T. 5 %	105'50
» f-c. Villalba á Segovia 5 %	105'15
» f-c. Tar.-Bar. F.º 2 y 1/4 %	60'25
» f-c. M. Z. y A. 5 %	105'75
» f-c. M. Z. y A. 4 y 1/2 %	104'00
» f-c. M. Z. y A. 4 %	100'25
» Tabacos de Filipinas. 4 %	100'50
» Puerto de Barcelona. 4 %	106'00

BOLSA DE PARIS

Deuda exterior, 4 o/0.	98'27
» Rus. 5 o/0.	102'65
» Rca. Hasti, 6 o/0.	500'00
» Alicante.	408'00
Acciones Norte de España.	340'00
Franco.	11'85

BOLSA DE LONDRES

Venezuela Diplomático	51'50
Colombia.	48'50
Libras.	28'17

Consultorio y Clínica de enfermedades de los ojos de J. TARRUS Y BRU, ex-ayudante y médico agregado á la Clínica de enfermedades de los ojos de los Hospitales de Santa Cruz y Clínico de Barcelona. Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 de la tarde. Ciudadanos, 15, 1.º 1.ª—GERONA

Gran novedad en tarjetas-recordatorios de 1.ª Comunión. **LIBRERÍA DEL CARMEN** CIUDADANOS, 20,

Nueva construcción de Arados Giratorios

Patente de invención por 20 años



Sistema JUNQUERA

SALVADOR JUNQUERA
(á Ferrer Rodó)
Calle de San Rafael, núm. 1
OLOT

El nuevo Arado Giratorio sistema JUNQUERA es el mejor que se conoce hasta hoy, tanto por su ligereza, como por su resistencia, y va mucho mejor que todos los demás sistemas de Arados. Labradores que no teneis Arados Giratorios Sistema JUNQUERA, probad estos y os convenceréis de que levantan más tierra que los demás y tienen más buena girada; aún que sea tierra muy fuerte y callosa gira muy bien, porque no se pega con la misma, y como que tiene la vertedera abuitada y la ala más abierta, tiene muy buena entrada y por flaca que sea la yunta de bueyes lo pueden tirar mucho mejor que un arado sencillo. No compréis ningún arado sin mirar antes éste, y os convenceréis de lo que

También hallaréis toda clase de piezas de recambio para arados, así como también Máquinas de trincar toda clase de alimentos para el ganado; todo á precios módicos.

NOTA.—Así como en el dibujo el armazón es redondo, los arados, todos son en trapezoides, y el acero no es tan grueso.



Anunciado en **El Tradicionalista** Quien anuncia vende.—Pídanse tarifas que se remiten gratis.

¡¡ FUMADORES !!
Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénich **PAPER JORDA**

Juan Juanola-Sastre
Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada
CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

Isabel Josa de Ramos
PROFESORA DE PIANO
Ex-alumna del Conservatorio del Liceo de Barcelona
Lecciones particulares en casa y á domicilio
Cort-Real, 16, 1.º — GERONA

FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS
S. COROMINAS
Pianos de todas clases, verticales y cruzados.—Armoniums, los más superiores y más baratos.—Organos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27.
Despacho: Princesa, 45, 1.º-Barcelona.—Catálogo gratis.

SOCIEDAD EN proyecto

De Transportes Automóviles entre

GERONA-BAÑOLAS

Y OLOT

con Coches marca **BERLIET**

M. Bertranó é Hijo, concesionarios para toda España

Trafalgar, 50---BARCELONA

Pocas líneas automóviles se imponen como la que se trata de implantar, pues la línea de Gerona á Bañolas y Olot es una necesidad para el país que verá desaparecer con satisfacción las tartanas y coches (dignos del siglo XV) que prestan hoy servicio. Son muchas ya las líneas que se implantan en España, dando todas beneficiosos resultados para las empresas y para el público.

Los coches **BERLIET** son hoy día los únicos que pueden asegurar un servicio de esta índole.

Los coches **BERLIET** que ganaron todos los concursos de vehículos para transportes automóviles, en Francia, durante el año 1908, están fabricados especialmente para las carreteras de España; ligeros y fuertes á la vez, son una seguridad, para las empresas y para el público, de ver efectuarse el servicio con regularidad, sin tener temor de que ocurra percance alguno en su sencillo mecanismo.

No son comparables bajo ningún punto de vista, con los antiguos coches de vapor, hoy desechados por todo el mundo, y que han perjudicado á la tracción automóvil con sus inevitables y malos resultados.

Con coches ómnibus **BERLIET**, de 22 HP. capaces para 18 asientos y 500 kilogramos de equipaje, se podrán efectuar los recorridos en los tiempos siguientes:

De Gerona á Bañolas, 45 minutos

De Gerona á Olot, 2 horas y 30 minutos

La economía de tiempo, es apreciable y añadiendo la comodidad con que se efectuarán los viajes, resultan grandes las ventajas para el público. Estos coches son silenciosos.

Para el comercio, los beneficios son indudables; Rapidéz en recibir y mandar los encargos; Facilidad y comodidad de traslación, etc. etc. Todo lo cual permite asegurar que la implantación de un servicio automóvil bien administrado y con coches seguros como los **BERLIET** proporciona al comercio, un gran desarrollo, pues es evidente que á mayor facilidad de transporte corresponde mayor tráfico.

En cuanto á beneficios para la sociedad explotadora, es indudable que los hay. Oportunamente daremos los presupuestos, que muy claramente lo afirman.

Las inmejorables cualidades de los coches **BERLIET** son universalmente reconocidas.

Su consumo es económico, son seguros y pueden competir con toda otra marca, pues en cuestión de ómnibus y camiones no los hay de mejores resultados.

Una garantía de la seriedad de la marca **BERLIET**, es tener como concesionarios para toda España á los conocidos y apreciados industriales catalanes **M. Bertranó é Hijo**, quienes, seguros del excelente resultado de los coches, dan á las empresas toda clase de facilidades y garantías.

Ejemplos cercanos del buen funcionamiento de los coches **BERLIET**, los tenemos en los coches de repartir de los **Grandes Almacenes del Siglo** que llevan nueve meses funcionando sin reparación alguna y los camiones de tres toneladas que hacen casi diariamente el servicio particular de los señores **Bertrand**, de Manresa á Barcelona.

Para cuantos datos se necesiten dirigirse al Automóvil-Salón, Trafalgar, 50, BARCELONA, ó á sus representantes en GERONA don **Federico Vila Gibert**, Ingeniero, Plaza de la Constitución, 14, y don **Alejandro Juanola Sagols**, Perito mecánico electricista, Ronda de Fernando Puig, 7.